



Veszprém-Balaton 2023  
Európa Kulturális Fővárosa



## Ausführliches Programm

### Freitag, den 11.ten August

#### Rákóczi Platz/Reguly Bühne:

16.00-17.00: JUDIT HALÁSZ und ihre Band

17.40-18.00: Eröffnungsfest

18.00- 19.00: Solokonzert von NÓRI KOVÁCS und Volkstanzgruppe der Stadt Barót (Rumänien)

#### Reguly Museum: (Rákóczi Platz 10.)

14.00-19.00: Kunsthandwerk in den Werkstätten des Museums

#### Rákóczi Platz/ Studentenforum:

17.00-17.20: SYNCRON Moderntanz Gruppe (Barót, Rumänien)

17.20-17.40: DERCENI GYÖNGYÖSBOKRÉTA Volksensemble (Ukraine)

#### MTM Bakonyer Naturwissenschafts Museum: (Rákóczi Platz 3-5.)

18.30-20.00: Ausstellung und museumspädagogisches Angebot über tropische Insekten und andere Gliederfüßer

#### Segítő Kezek Háza (Haus der Helfenden Hände): (Ady Str.3.)

14.00-18.00: Es bietet sich die Möglichkeit, die Produkte die von den Versorgten des Hauses zu besichtigen und zu kaufen

**Der Hof der PSZC Reguly Berufsschule:** (Alkotmány Str.16.)

14.00-20.00: Präsentation und Schau von Oldtimern (Bakony Veterans Club)

**Veranstaltungsbereich an Alkotmány Straße:**

20.00-21.30: MARGARET ISLAND

22.00-23.30: PUNNANY MASSIF

24.00-02.00: DJ KICSEE und KÁROLY TEHEL

## **Samstag, den 12.ten August**

**08.00-12.00: Zircer Markt** (Rákóczi Platz 10. )

**10.00-19.00: Kostenlose Bimmelbahn** fährt vom Rákóczi Platz stündlich nach Fahrplan auf einer bestimmten Route und verbindet die kulturellen und natürlichen Wahrzeichen der Stadt

**Rákóczi Platz/Reguly Bühne:**

10.00-10.50: ALMA Band

11.00-12.00: Märchen-Vorstellung mit dem Titel „Kukorica Jancsi, a vitéz“ aufgeführt von KUTTYOMFITTY GESELLSCHAFT

13.00-14.00: ETHNOKOR

14.15-15.00: MA, MINT TI Komödie von Miro Gavran mit dem Titel „Vergiss Hollywood“ unter der Regie von Angéla Nyáriné Nagy. Aufführung der Schauspielgruppe der Zirci Reguly Antal Deutschen Nationalitätengrundschule

15.30-16.15: Die Bakonyer Finnenfreunde und die Schauspielgruppe Stimme vom Bakony, Mónika Petus und Sarolta Wolf, führen Sándor Petőfis Komödie „A HELYSÉG KALAPÁCSA“ (Der Hammer der Ortschaft) unter der Regie von Zsuzsanna Wenczel auf

16.30-17.00: ALAVIN GROUP von Nivala (Finnland)

17.00-17.15: Gemischter Chor der Stadt Zirc

17.25-17.55: Akustische Bearbeitungen mit dem Titel „Musik für Herz und Seele“  
gespielt von EVA SAARBOURG aus Pohlheim

**Reguly Museum:** (Rákóczi Platz 10.)

09.00-18.00: Kunsthandwerk in den Werkstätten des Museums

**Rákóczi Platz/ Studentenforum:**

09.00-18.00: Achteckiges optisches Spielzeug mit rundem Spiegel („wandernder Fotograf“)

10.00-19.00: Das Kreativzelt von Europe Direkt Veszprém mit EU-Informationen und Gewinnspiel

10.00-18.00: „Hand und Fuß“ – Spielhaus für Kinder

10.00-17.00: Gesundheitszelt, E-Bike-Präsentation organisiert vom ANDANTE Sport-, Bildungs- und Kulturverein

15.00-15.30: BUJKA Volkstanz Gruppe von Csetény

16.30-17.30: „Auf dem Rücken eines Insekts“ spielerische Insektenpräsentation

**MTM Bakonyer Naturwissenschafts Museum:** (Rákóczi Platz 3-5.)

14.00-16.00: Museumspädagogisches Programm zu botanischen, zoologischen und geologischen Themen

**Pintér-Berg**

11.00-17.00: Vögel aus nächster Nähe zu beobachten, präsentiert vom Meisterfalkner DÁNIEL GASZTONYI

12.00-17.00: Vogelberingungsvorführung mit dem Ornithologen des MTM Natu

15.00-16.00: Meisterfalkner Präsentation

**Segítő Kezek Háza (Haus der Helfenden Hände):** (Ady Str.3.)

10.00-18.00: Es bietet sich die Möglichkeit, die Produkte die von den Versorgten des Hauses zu besichtigen und zu kaufen

**Der Hof der PSZC Reguly Berufsschule** (Alkotmány Str.16.)

10.00-20.00: Präsentation und Schau von Oldtimern (Bakony Veterans Club)

**Sammlung Landwirtschaftlicher Erinnerungsstücke** (Szabadság Str.10.)

geöffnet zwischen 10.00-12.00 und zwischen 14.00-19.00

**Veranstaltungsbereich an Alkotmány Straße:**

18.00-19.30: KFT

20.00-21.30: MAGNA CUM LAUDE

22.00-23.30: BAGOSSY BROTHERS COMPANY

24.00-02.00: DJ STERBINSZKY X MYNEA

### **An beiden Tagen:**

**Im Bagolyvár** (Kossuth-Lajos-Str. 35.) **Illusionen-Ausstellung und die Ausstellung lokaler Künstler** – ILDIKÓ HOFFER, EDIT KÓSA, ISTVÁN MIKLÓS SZÚCS, BARNABÁS FÖLDESI, III. BÉLA-Gymnasium, Fachgymnasium und Schule für Kunst – (geöffnet: Freitag 12.00–19.00, Samstag 09.00–19.00)

**Der BAKONYI FINNBARÁTOK KÖRE (Verein der Finnenfreunde in Bakony) und der ERDÉLYI BARÁTI KÖR EGYESÜLET (Freundeskreis Siebenbürgen e.V.)** stellen ihre Werte im Innenhof des Reguly Museums vor.

### **Moderatoren**

Reguly Bühne: **Ildikó Szakács**

Rákóczi Platz - Schulforum: **Géza Csizmadia, Erster Bakonyer Betyár**

Veranstaltungsbereich an Alkotmány út: **Erik Vachtler**

Die Sehenswürdigkeiten der Stadt- **Reguly Antal Museum und Haus des Volkshandwerks, MTM Bakonyer Naturwissenschafts Museum, Besucherzentrum der Zircer Zisterzienserabtei (Basilika, Ausstellung zur Ordensgeschichte, Arboretum, OSZK Zisterzienser-Denkmalbibliothek, Königssaal, Roter Turm, Abteibrauerei)** erwarten die **Besucher mit verlängerten Öffnungszeiten.**

Lokale Handwerksprodukte, Angebot auf Basis der Traditionspflege, das bunte Treiben auf dem Markt, Aromen und Atmosphären von Bakony, gastronomische Dienstleistungen, Erlebnisse und Abenteuer, Spaß...

**...all das erwartet unsere lieben Gäste!**

**Wir sehen uns in Zirc bei ZIRCikON!**

*Die Veranstalter behalten sich das Recht vor, das Programm zu ändern.*

*Die Veranstaltung wird per Video- und Audioaufzeichnung aufgezeichnet! Mit der Teilnahme an der Veranstaltung erklären Sie sich mit der Aufzeichnung einverstanden!*